



WASHINGTON GORGE ACTION PROGRAMS

La Agencia de Acción Comunitaria para los condados de Skamania y Klickitat

P.O. Box 805, 115 W Steuben Street, Bingen, WA 98605 509.493.2662 | 800.755.1192 | wagap.org

Informe annual WAGAP 2022

Su Agencia de Acción Comunitaria.

Ayudando Personas. Cambiando Vidas.

Obtenga más información en www.wagap.org

Éxito por los números

Hogares ayudados **5,048**

Individuos ayudados **10,408**

Horas de voluntariado **4,669**

Refugio Temporal de Emergencia Proporcionado **157**

Cajas de Comida Distribuidas **11,858**

Protecciones de Emergencia Contra la Violencia Emitidas **57**

Asistencia Legal **455**

Hogares que Reciben Asistencia Energética **864**

Niños Inscritos en el Centro Juvenil **140**



El Banco de Comida Móvil se inauguró en septiembre con rutas en los condados rurales de Klickitat y Skamania.

Desde el Escritorio de la Directora Ejecutiva Mucho de lo que estar orgullosa aquí en WAGAP

2022 fue un año difícil ya que COVID continuó, junto con una gran demanda de servicios por parte de la comunidad, y trabajamos con poco personal. **Pero también hubo muchas cosas buenas.**

Tuvimos el presupuesto más grande hasta la fecha, aumentamos el personal de 34 en 2019 a 55 en 2022 y trabajamos estrechamente con la comunidad.

Hicimos todo lo posible en nuestro trabajo de equidad social y racial. El Grito tuvo su evento debut, nos asociamos para

brindar clínicas de vacunación para nuestros vecinos de habla hispana y recibimos una gran beca para hacer aún más trabajo de equidad y contratar una nueva directora.

La obra de equidad es un viaje, no un destino. Seguimos avanzando con una mentalidad de aprendizaje. **Sabemos que podemos hacer esto.**

Más aspectos destacados:

- Lanzamos el nuevo Banco de Comida Móvil.
- Fuimos coanfitriones de las Discusiones de Vivienda Asequible.



- Agregamos opciones de idioma español a nuestro sitio web y boletín informativo.

Es de todo corazón que les digo gracias. No podríamos hacer esto sin todos ustedes.

En agradecimiento,

Leslie Naramore
Directora Ejecutiva

Nuestra misión

Fortalecer la comunidad inspirando esperanza y ayudar a las personas a ayudarse a sí mismas.

Objetivos a largo plazo de Washington Gorge Action Programs:

Reducir el impacto negativo de la pobreza en los individuos, las familias y las comunidades.

Fomentar la autosuficiencia, la salud y el bienestar individual y familiar.

Abogar por la justicia económica y social en nuestras comunidades.

Para aliviar la violencia a través de proyectos, educación comunitaria, defensa y cambio social.

Reducir el hambre y la desnutrición y promover la seguridad alimentaria.

Resumen de nuestros Programas

Servicios de emergencia

Intervención de crisis, vivienda, servicios públicos, referencias

Programas para una Vida Pacífica

(Klickitat Co) Servicios y Prevención de la Violencia Doméstica Servicios y Prevención de Agresión Sexual

Servicios para víctimas de delitos

(Klickitat Co)

Apoyo a Víctimas de Delitos

Pathways Coordinación de Cuidados

(Klickitat Co)

Ayudar a las personas a vivir una vida más saludable y obtener el apoyo que necesitan

Asistencia Energética

Asistencia con billetes de servicios públicos y prevención de cortes

Climatización

Referencia a servicios para aumentar la eficiencia energética del hogar

Banco de Comida

Distribución de alimentos mensual y de emergencia.

Banco de Comida Móvil

Distribución mensual a comunidades rurales

Programa de comida complementarios de productos básicos

Alimentos adicionales para personas mayores de bajos ingresos

Refugio de emergencia

Vivienda de emergencia a corto plazo y Refugios de calentamiento y enfriamiento de emergencia

Vivienda de Apoyo Permanente

Vivienda a largo plazo con administración de casos para personas con discapacidades

Realojamiento Rápido de Punto Crítico

Programa de autosuficiencia de dos años con vivienda

Actividades de Prevención de Personas Sin Hogar

Primer mes de renta, depósito de seguridad y prevención de la falta de vivienda



Second Hand Rose

Tienda de segunda mano que ofrece cupones y entrenamiento laboral

Información y Referencia

Conectar a los necesitados con los recursos de la comunidad

El Harbor

Centro para jóvenes sin hogar de 13 a 24 años. Recursos familiares para todas las edades, ubicado en Goldendale.

Prevención del Consumo de Sustancias

Entre Jóvenes:

Our Klickitat—Comunidades Libres de Drogas

CPAKC—Prevención y bienestar comunitario

Iniciativa para el Distrito Escolar de Goldendale

K-Link— Prevención y Bienestar Comunitario

Iniciativa para el Distrito Escolar del Valle de White Salmon

Centro Juvenil Comunitario

Un centro extraescolar para jóvenes de 6 a 17 años



¡Ayuda aquí!



Nuevos Objetivos del Plan Estratégico de Cinco Años

Metas Aprobadas por la Mesa Directiva 13 de junio de 2022

- Conviértase en un líder comunitario en equidad enfocándose en la equidad para toda la agencia y la comunidad.
- Para apoyar la misión de WAGAP, seguir construyendo asociaciones sólidas y equitativas con una variedad de organizaciones comunitarias.
- Para abordar las necesidades de los padres trabajadores de bajos ingresos, desarrollar opciones de cuidado infantil en el área de los dos condados.
- Para aumentar las oportunidades de viviendas más asequibles, trabajar con socios de vivienda y abogar ampliamente.
- Diversificar las fuentes de financiación para mejorar la sostenibilidad futura de WAGAP.

Junto con nuestro personal, la mesa directiva, los voluntarios y los socios, continuaremos enfocándonos en abordar la reducción de la pobreza, revitalizar las comunidades de bajos ingresos y empoderar a las personas con bajos niveles de ingresos para que sean más autosuficientes.

Es lo que hacemos:

Ayudando personas. Cambiando vidas.

La pandemia tiene efectos negativos

La pandemia tuvo un efecto perjudicial en el éxito de Second Hand Rose. WAGAP La tienda comunitaria de segunda mano perdió una enorme cantidad de negocios y casi todos sus voluntarios desde principios de 2020.

La tienda cumple varias funciones vitales en los condados de Klickitat y Skamania. Las familias obtienen artículos esenciales mientras disfrutan de una experiencia de compra digna en un ambiente seguro.

El sistema de cupones de la tienda permite a los clientes que lo necesitan utilizar crédito para artículos como ropa, zapatos, electrodomésticos de cocina y artículos para el hogar.

Anteriormente, el entrenamiento laboral también era una oportunidad única en la tienda, que ayudaba a los clientes a regresar a la fuerza laboral.

Si bien la tienda ha disminuido, otros programas han crecido, lo que ha provocado la necesidad de más espacio para oficinas. Al ver el valor de lo que ofrece

Second Hand Rose, la mesa directiva instruyó al personal a redirigir la energía hacia la promoción de su uso y restablecer la base de voluntarios mientras se planea reducir el tamaño en un 50 por ciento.



La Promesa de la Acción Comunitaria

Acción Comunitaria cambia la vida de las personas, encarna el espíritu de esperanza, mejora las comunidades y hace Estados Unidos un mejor lugar para vivir. Nos preocupamos por toda la comunidad y estamos dedicados a ayudar a las personas a ayudarse a sí mismas y el uno al otro.



Lo Más Destacado de 2022

Enfoque en cuestiones de equidad social y racial

Invertir en miembros de la comunidad de todos los orígenes es esencial para nuestra misión. Este año pusimos un gran énfasis en nuestra inversión en equidad. Esto significó compartir historias de personas locales que experimentan pobreza o injusticias o que luchan por los derechos de las personas afectadas pero que no sienten que tienen voz en la toma de decisiones.

Ubaldo Hernández

Miembro de la mesa directiva de WAGAP y organizador principal de Columbia Riverkeeper, compartió su historia sobre cómo inmigrar a los EE. UU. desde México y buscando un camino hacia una vida mejor. Ha compartido sus conocimientos para que otros también puedan mejorar sus condiciones. Promover cuestiones de justicia social, especialmente para los trabajadores agrícolas y sus familias, es clave para su misión. Y quiere involucrar a más personas en su comunidades.



Hernández ayudó a desarrollar Comunidades, una organización para amplificar las voces a favor de la justicia ambiental y social en el Columbia River Gorge. Ofrece entrenamiento para ayudar a las personas a desarrollar habilidades de liderazgo y trabaja en cuestiones relacionadas con la vivienda asequible y el pago de horas extras para los trabajadores agrícolas mediante la promoción de nueva legislación.

"Estamos empoderando a la comunidad", dijo Hernández y agregó que temas como la pobreza, la vivienda asequible y el acceso a la atención médica no son solo problemas para la comunidad latina sino también para las comunidades de bajos ingresos. "Si trabajamos juntos, podemos superar estos problemas".

El programa Pathways se expande

Los trabajadores de salud comunitarios de WAGAP están distribuidos geográficamente por todo el condado de Klickitat. Algunos se dedican a servir a miembros de comunidades tribales e indígenas. Otros son bilingües y atienden a la población de trabajadores agrícolas inmigrantes y a la población latina.



Viviendas Asequibles

WAGAP continúa una serie de abogacía con socios sobre viviendas asequibles para ayudar a las personas a crear un cambio real en sus comunidades.



Refugios de Calentamiento y Enfriamiento de Emergencia

Nuestras poblaciones más vulnerables recibieron opciones de Refugio de Emergencia durante condiciones climáticas extremas tanto en invierno como en verano. En el condado de Skamania, WAGAP proporcionó personal a los refugios y en el condado de Klickitat trabajamos con socios para mantener a las personas seguras.

Se agregaron Servicios para Jóvenes Sin Hogar

Se abrió un centro para adolescentes y jóvenes en Goldendale para apoyar a los jóvenes en riesgo de quedarse sin hogar o que se encuentran sin hogar.



El Harbor

REAGRUPAR | RECARGAR | REENFOCAR

Centro de acogida para adolescentes y jóvenes
Edades 13 - 24
ABIERTO: Lunes a Viernes
9 AM - 5 PM



Un programa de vivienda de WAGAP
125 W Main St., Goldendale, WA 98620
Oficina: (509) 281-1777
Teléfono móvil: (509) 281-0288
wagap.org

Kits de Cuidado Infantil disponibles

Para aumentar la cantidad de proveedores de cuidado infantil, el Comité de Cuidado Infantil del Condado de Klickitat (KCCC) conecta a nuevos proveedores potenciales con mentores de desarrollo empresarial y acceso a materiales y suministros para iniciar sus negocios.

¿Qué es Acción Comunitaria?

La Acción Comunitaria combate las causas y condiciones de la pobreza. Fundada en 1964 como parte de la Ley de Oportunidad Económica, la acción comunitaria se ha dedicado desde entonces a erradicar la pobreza. Las Agencias de Acción Comunitaria se financian principalmente con becas, lo que significa que la comunidad puede decidir qué funciona mejor para ellos. En nuestras pequeñas comunidades rurales, esto es especialmente importante. La acción comunitaria tiene que ver con el empoderamiento y trabajamos arduamente para asegurarnos de que nuestros clientes y financiadores entiendan esto y trabajen junto a nosotros mientras trabajamos para ayudar a las personas a encaminarse hacia el logro de la suficiencia. Hay más de 1,000 Agencias de Acción Comunitaria en los Estados Unidos. Aquí en Washington somos uno de 30; trabajando en diferentes comunidades, a través de culturas y con programas únicos, juntos estamos trabajando para ayudar a las personas y cambiar vidas.

Más destacados de 2021

Compartiendo historias: las experiencias personales nos ayudan a ayudar

Gracias a las muchas personas que contribuyen al éxito de nuestros clientes como el personal, voluntarios, miembros de la mesa directiva, contratistas y socios comunitarios. Cada uno de nosotros estamos motivados por nuestras propias experiencias. Compartir nuestras historias crea conexiones más profundas y nos ayuda a brindar un servicio aún mejor. Encuentre historias y noticias actuales en <https://wagap.org/in-the-news>.



Vivir indocumentado

Empleada de WAGAP comparte el camino de su vida

En una serie de tres partes profundamente personal, Patty Gallardo, empleada de WAGAP, reveló sus experiencias al ser traída a los EE. UU. como una niña indocumentada y cómo eso impactó su vida. Compartió los oscuros desafíos de vivir al margen de la sociedad más allá de las barreras lingüísticas y culturales; sus empleadores se aprovechaban de ella y tenía el miedo constante de que la separaran de sus hijos y la deportaran. Agencias como WAGAP ayudaron a su familia a mantenerse en un nivel básico, pero ella no estaba prosperando.

“Nunca pensé que alguna vez podría tener un número de seguro social o un permiso de trabajo”, dijo Gallardo. Pero cuando supo que calificaba para DACA (Acción Diferida para los Llegados en la Infancia), presentó su solicitud y fue aceptada. Finalmente pudo solicitar documentación legal, lo que cambió su vida. Ahora ella orgullosamente retribuye a la comunidad a través de su trabajo, pero su estatus siempre será una preocupación para ella y su familia.

Bienvenida a nuestra nueva Directora Asociada El Enfoque en la Equidad trae a Jennifer Pauletto a WAGAP

Con diez años de experiencia en agencias comunitarias sin fines de lucro, Pauletto hizo el cambio para unirse al equipo de WAGAP debido a su fuerte enfoque en la equidad. Ahora se asocia con nuestra directora ejecutivo para llevar la carga de esta agencia en crecimiento con sus amplia oferta de programas y su creciente número de personal.



El Sueño

Miembro de la mesa directiva de WAGAP sigue su sueño de tener una educación

Cuando era adolescente, a Alicia Ramírez le ofrecieron la oportunidad de unirse a su familia en los Estados Unidos y estaba emocionada de mudarse de México. Pero ese entusiasmo fue inmediatamente aplacado al darse cuenta de que, como estudiante de primer año en la escuela secundaria, ahora tenía que comenzar su vida desde cero, desde aprender un nuevo idioma hasta adaptarse a una nueva cultura.

“Perdí a mis amigos. Perdí mi casa. Perdí todo lo que sabía”, dijo Ramírez. “Vine aquí para empezar de cero. Mi salud y mi salud emocional se vieron afectadas”. Se sentía sola y luego supo que era común que los inmigrantes sufrieran ansiedad y depresión.

Encontró oportunidades de curación a través de The Next Door, donde ahora trabaja como trabajadora de salud comunitaria. Ella retribuye a su comunidad de White Salmon al servir como miembro de la mesa directiva de WAGAP para compartir su perspectiva y ofrecer el conocimiento que tanto le costó ganar para defender a la comunidad. Su sueño personal continúa. Le gustaría convertirse en consejera o trabajadora social en el futuro.

El Banco de Comida de WAGAP pierde proveedor de alimentos frescos Second Harvest detiene las distribuciones en las zonas rurales de Washington

Esta noticia tan decepcionante llegó en el último trimestre de 2022, pero la Red de Bancos de Comida se unió a sus otros proveedores y a la comunidad en general para ayudar a mantener una oferta equilibrada de alimentos frescos y productos proteicos para los clientes. La recaudación de fondos de fin de año también ayudó a amortiguar el impacto a medida que WAGAP se reagrupaba tras esta pérdida.

Se lanza el Banco de Comida Móvil

Beca amplía la capacidad de WAGAP para llegar a la población rural necesitada

WAGAP recibió una beca TEFAP de Alcance y Resiliencia del Departamento de Agricultura del Estado de Washington y lanzó un nuevo Banco de Comida Móvil en los condados de Klickitat y Skamania.

Aquí están las rutas inaugurales, con planes de expandirse con el tiempo:

- Wishram—Dallesport—Lyle
- Skamania—Mill A
- Trout Lake—BZ Corner



Primer Anual El Grito 2022

Mes de la Herencia Hispana honrado en White Salmon

Dirigidos por el Coordinador de Alcance Latino de WAGAP, Juan Reyes, los socios regionales se unieron para crear un nuevo evento cultural en el lado de Washington del Gorge que tiene como objetivo reunir a residentes de todos los ámbitos de la vida en honor a la rica diversidad que existe en la región.

Este primer evento reunió a más de 200 personas para compartir música, comida y juegos, con el objetivo de alentar a los residentes latinos a sentirse cómodos asistiendo activamente a eventos y utilizando el parque de la ciudad como parte de su vida diaria.

- ¡Gracias a todos los que participaron! -



Mid-Columbia Houseless Collaborative

WAGAP une fuerzas y sale de gira para amplificar voces en la región



Dirigidos por Mid-Columbia Community Action Council (MCCAC), WAGAP y Nch'I Wana Housing, cerca de 40 organizaciones, gobiernos locales e individuos formaron la Colaboración para Personas Sin Hogar de Mid-Columbia para prevenir y acabar con la falta de vivienda en la región, incluidos los condados de Hood River, Wasco y Sherman en Oregón, y los condados de Skamania y Klickitat en Washington.

La Colaboración desarrolló rápidamente un plan estratégico de cinco años. La atención se centra en esfuerzos equitativos en cuatro áreas principales: refugio, servicios, vivienda y defensa. El esfuerzo biestatal creará servicios mejores y más coordinados para el público. El grupo recorrió la región compartiendo el plan y educando al público.

"Las personas a las que servimos no asocian sus necesidades de servicio con las fronteras de la ciudad, el condado o el estado", dijo Kenny LaPoint, director ejecutivo de MCACC. "Sólo necesitan facilidad de acceso a servicios

WASHINGTON GORGE ACTION PROGRAMS

P.O. Box 805
Bingen, WA 98605

Teléfono: 509-493-2662
Fax: 509-493-4430
info@wagap.org



Encuétranos en el web: www.wagap.org

Mesa Directiva

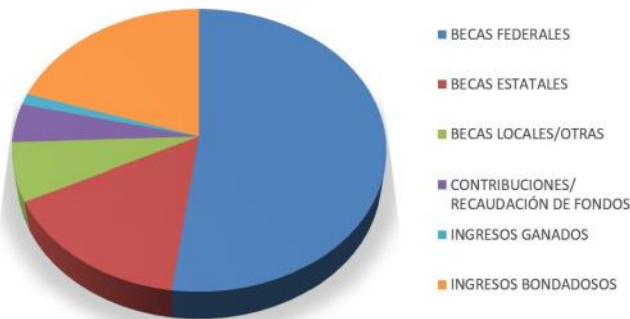
- Bruce Bolme—**Presidente**
- Roger Gadway—**Vicepresidente**
- Alec Maule—**Secretaria/Tesorera**
- Matthew Byrne
- Lorraine Fritsch
- Bob Hamlin
- Ubaldo Hernández
- Marla Keethler
- Catherine Kiewit
- David Quesnel
- Alicia Ramirez
- Debi Van Camp

¿Qué legado le gustaría dejar en el mundo?

Forme parte de la familia WAGAP dejando una donación heredada en su testamento. Sea quien sea, sea cual sea su situación, puede marcar la diferencia y ayudar a crear una comunidad mejor al incluir una donación a WAGAP en su testamento. Visite nuestro sitio web para obtener más información.

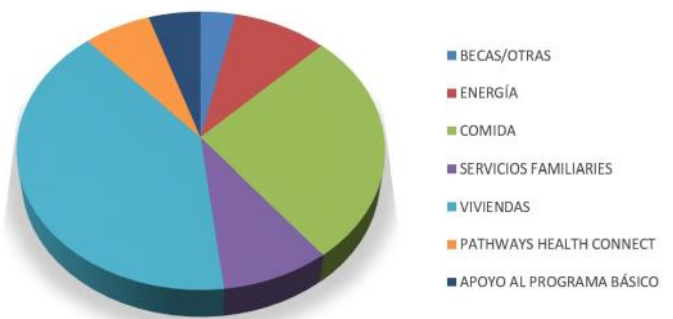
www.wagap.org/donate-espanol

Información Financiera 2022



Ingresos

Becas Federales	\$	4,364,156.00
Becas Estatales	\$	1,304,458.00
Becas Locales/Otras	\$	559,381.00
Contribuciones/ Recaudación de Fondos	\$	371,713.00
Ingresos Ganados	\$	107,144.00
Ingresos Bondadosos	\$	1,669,859.00
Total	\$	8,376,711.00



Gastos

Becas/Otras	\$	279,532.00
Energía	\$	743,215.00
Comida	\$	2,212,609.00
Servicios Familiares	\$	718,091.00
Viviendas	\$	3,314,782.00
Pathways Health Connect	\$	533,705.00
Apoyo al Programa Básico	\$	410,806.00
Total	\$	8,212,740.00